

HORTICOLE /HORTICULTURAL

Chairpeople: Clifford Lancaster & Kathy Paterson

Des frais d'inscription de \$5.00 pour chaque exposant doivent accompagner leur carte de membre de société de \$20.00.

Toutes les inscriptions doivent être sur le terrain à 9h30 le vendredi. Les inscriptions seront acceptées jeudi soir entre 10h00 et 21h00.

Chaque exposant devra exposer dans un minimum de 5 classes, autrement il sera privé de son prix. Les exhibits doivent être ramassés dimanche entre 17H et 18H.

Entry fee of \$5.00 for each exhibitor must accompany their \$20.00 membership.

All exhibits must be on the grounds, ready to be judged by 9:30 Friday.

Exhibits will be accepted on Thursday between 10:00 a.m. and 9:00 p.m.

Each exhibitor must enter a minimum of 5 classes or they are not eligible for prize money. Exhibits must be picked up on Sunday between 5:00 and 6:00 PM.

Jugement vendredi à 10H00 / Judging Friday at 10 AM

VOUS DEVEZ VOIR LA SECRÉTAIRE AU PLUS TARD

DIMANCHE

- LES PRIX SERONT PAYÉS EN ARGENT - AUCUN CHÈQUE SERA POSTÉ

YOU MUST SEE THE SECRETARY BY SUNDAY - PRIZES WILL BE PAID OUT

CASH NO CHEQUES WILL BE MAILED

**PRODUITS D'ÉRABLE ET MIEL MAPLE PRODUCTS AND
HONEY SECTION 30**

CLASSE:

- 1- Sirop d'érable en 2 bouteilles de 500 ml - Clair Maple syrup
in 2 bottles, 500 ml. - light
\$5.00 - \$4.00 - \$3.75 - \$3.50 - \$2.75 - \$2.50 - \$2.25 - \$2.00
- 2- Sirop d'érable en 2 bouteilles de 500 ml - Ambre Maple
syrup in 2 bottles, 500 ml. - Amber
\$5.00 - \$4.00 - \$3.75 - \$3.50 - \$2.75 - \$2.50 - \$2.25 - \$2.00
- 3- Sirop d'érable en 2 bouteilles de 500 ml. - Foncé Maple
syrup in 2 bottles of 500 ml - Dark
\$5.00 - \$4.00 - \$3.75 - \$3.50 - \$2.75 - \$2.50 - \$2.25 - \$2.00
- 4- Sucre d'érable dur, 2 pains d'une livre chacun/Maple sugar, hard, 2 cakes 1 lb. each.
\$4.00 - \$3.00 - \$2.50 - \$2.00 - \$1.00
- 5- Sucre granulé, 2 sacs en plastique de 10 oz/Granulated sugar, 2-10 oz. plastic bags.
\$4.00 - \$3.00 - \$2.50 - \$2.00 - \$1.00
- 6- Sucre d'érable mou, 2 pains de 1 lb chacun/Maple sugar, soft, 2 cakes 1 lb. each.
\$3.50 - \$3.00 - \$2.50 - \$2.00 - \$1.00
- 7- Crème d'érable, 2 bocaux de même grosseur/Maple butter, 2 jars, same size.
\$3.00 - \$2.00 - \$1.00 - \$0.75 - \$0.50
- 8- Bonbons d'érable pur dans une boîte de 1 lb/Pure maple candy in a 1 lb. box.
\$4.00 - \$3.00 - \$2.50 - \$2.00 - \$1.00
- 9- Pot 250 ml de gelée à l'érable/Jar 250 ml of maple jelly

\$4.00 - \$3.00 - \$2.50 - \$2.00 - \$1.00

- 10- La meilleure assiette de bonbons à la crème d'érable pur, 12 carrés seulement sur un napperon de dentelle et recouvert avec du saran. / The best plate of maple cream, 12 squares only on a lace doily on a plate covered with saran wrap.
\$3.00 - \$2.00 - \$1.00 - \$0.75
- 11- Collection de produits d'érable. Étalage commercial le plus complet et le plus artistique des produits de l'érable, pas moins d'un gallon de sirop et de 10-12 lbs d'autres produits de l'érable. L'exhibit ne doit pas couvrir plus de trois pieds de front sur la table. / Maple product collection. Commercial display, the most complete and artistic, not less than 1 gallon of maple syrup, and of 10-12 lbs, of maple products; exhibit not to cover more than 3 linear feet on table. \$15,00 - \$12.00 - \$10.00 - \$6.00
- 12- Miel blanc, 3 bocaux de **500 gms** chacun.
White honey, 3 jars or **500 gms** each. \$2.50 - \$1.75 - \$1.50 - \$1.00
- 13- Miel doré, 3 bocaux de **500 gms** chacun. /Golden honey, 3 jars or **500 gms** each.
- 14- \$2.50 - \$1.75 - \$1.50 - \$1.00
- 15- Miel ambré ou foncé de sarrasin, 3 bocaux de **500 gms** chacun.
Amber or dark buckwheat honey, 3 jars or **500 gms** each.
\$2.50 - \$1.75 - \$1.50 - \$1.00
- 16- Miel crémeux, 3 bocaux de **500 gms** chacun.
Creamy honey, 3 jars or **500 gms** each. \$2.50 - \$1.75 - \$1.50 - \$1.00
- 17- Miel de rayon, 3 morceaux de miel de rayon de **300** grammes chacun, présentés
Honeycomb, 3 pieces of honeycomb or **300** grams each, presented
\$2.50 - \$1.75 - \$1.50 - \$1.00
- 18- Cire d'abeille, 3 pains uniformes et au moins 400 grammes. /Beeswax, 3 uniform cakes and at least 400 grams. \$2.50 - \$1.75 - \$1.50 - \$1.00
- 19- Emballage-cadeau, présentation esthétique et commerciale offrant une diversité de produits, on demande au maximum 4 kilogrammes de produits. /Gift packaging, aesthetic and commercial presentation offering a variety of products, a maximum of 4 kilograms of products are required. \$5.00 - \$4.50 - \$4.00 - \$3.00
- 20- Ruches d'observation, rayons d'abeilles montrant l'état d'une colonie, ouvrières, faux-bourçons, reine pondeuse marquée, miel, pollen et couvain de tous les âges. Observational hives, showing the state of a colony, workers, drones, marked laying queen, honey, pollen and brood of all ages. \$3.00 - \$2.00 - \$1.00
- 21-Étalage commercial, présentation esthétique, commerciale et éducative, représentant des produits de la ruche, soit: miel sous ses formes, pollen et cire d'abeille, 25 kilogrammes minimum. /Commercial display aesthetic, commercial and educational presentation, representing products of the hive, namely: honey in its forms, pollen and beeswax, 25 kilograms minimum. \$5.00 - \$4.50 - \$4.00 - \$3.00
- 22-Pollen, 3 bocaux (type frigidaire) 250 mL chacun. /Pollen, 3 jars (fridge type) 250 ml each. \$5.00 - \$4.50 - \$4.00 - \$3.00
- 23-Oeufs, meilleures douzaines (blancs) / Eggs, best dozen (white)
\$3.00 - \$2.00 - \$1.00
- 24-Oeufs, meilleures douzaines (bruns) / Eggs, best dozen (brown)

\$3.00 - \$2.00 - \$1.00

GRAINES ET SEMENCES SEEDS AND GRAINS SECTION 31

Les graines et semences doivent être exposées dans des chaudières neuves et propres / Grains and seeds to be shown in new clean pails or buckets

Prix/Prices: \$4.00 - \$3.00 - \$2.00 - \$1.00

CLASSE:

- 1- Orge, 6 rangs, 1/4 minot / Barley, 6 rowed, 1/4 bushel
- 2- Avoine, 1/4 minot / Oats, 1/4 bushel
- 3- Fèves, 1 pinte, avec tache rouge ou jaune / Beans 1 quart jar, red or yellow eyed
- 4- Fèves, 1 pinte, de toute autre variété / Beans 1 quart jar, any other variety
- 5- Mil, 1/4 minot / Timothy, 1/4 bushel
- 6- Collection d'haricots en pinte, 3 variétés / Collection of baking beans in 1 quart jars (3 varieties)

SECTION 32

GERBES DE GRAIN – 3 POUCES DE DIAMÈTRE À HAUT CORD.

GRAIN AND SHEAF – 3 INCHES IN DIAMETER AT TOP BAND.

Prix/Prices: \$5.00 - \$4.00 - \$3.00 - \$2.00

CLASSE:

- 1- Orge, 6 rangs, "rough awn" / Barley, 6 rowed, rough awn
- 2- Avoine / Oats
- 3- Mil / Timothy
- 4- Blé d'inde d'ensilage, 6 plants / Ensilage corn, 6 stalks

FRUITS

SECTION 33

Toutes les pommes doivent avoir leur pédoncule / All apples to have stem on

Prix/Prices: \$3.00 - \$2.00 - \$1.00

Toutes les classes ont 5 spéc. sauf les classes 15-16 et 22. All classes are 5 spec. except classes 15-16 and 22.

CLASSE

- 1- Pommes St. Lawrence apples
- 2- Pommes Fameuses apples
- 3- Pommes Wealthy apples
- 4- Pommes Pêches / Peach apples
- 5- Pommes Cortland apples
- 6- Pommes Melba apples
- 7- Pommes Rouges apples
- 8- Pommes Wolfe River apples
- 9- Pommes Greening apples

- 10- Pommes Lobo apples
- 11- Pommes Spartan apples
- 12- Pommes transparentes jaunes / Yellow Transparent apples
- 13- Pommes sauvages / Crabapples, 10 spec
- 14- Raisins 2 paquets / Grapes 2 bunches
- 15- Prunes bleues / Blue plums
- 16- Prunes rouges / Red plums
- 17- Collection de pommes d'automne / Collection of fall apples
- 18- Collection de pommes d'hiver / Collection of winter apples
- 19- Panier de 6 pintes, variétés d'automne / 6 quart basket, fall variety

LÉGUMES /VEGETABLES

SECTION 34

RÈGLES & RÈGLEMENTS RULES & REGULATIONS

Chaque exposant devra exposer dans un minimum de 5 classes, autrement il sera privé de son prix. / Each exhibitor must enter a minimum of 5 classes or they will not be eligible for prize money.

**NO HELPERS PASSES MAY BE PURCHASED STARTING 2019
(by exhibitors who are not volunteers).**

Tous les légumes devront être uniformes et comestibles.

Vegetables should be uniform in size and edible.

Tous les légumes de racine sans feuillage. / Root vegetables without foliage.

Ne pas peler les oignons. / Onions not be peeled.

Les pommes de terre ne doivent pas être lavées, mais simplement brossées légèrement. Potatoes not be washed but lightly brushed.

Toutes les classes avec 5 spéc. doivent être sur les assiettes rondes de 9"/23 cm. All classes with 5 spec. must be exhibited on 9"/23 cm plates.

PRIX / PRIZES

Section 34, classes 1 - 42

\$3.00 - \$2.00 - \$1.50 - \$1.25 - \$1.00

Section 34, classes 43 - 52

\$6.00 - \$5.00 - \$4.00 - \$3.00 - \$2.00 - \$1.00

Section 34, classe 53

\$12.00 - \$10.00 - \$8.00 - \$6.00 - \$4.00 - \$2.00

Section 34, classe 54

\$30.00 - \$24.00 - \$16.00 - \$10.00

- 1- Betteraves, longues, 5 spec / Beets, long
- 2- Betteraves, navets, 5 spec / Beets, turnip rooted
- 3- Carottes longues, 5 spec / Carrots long
- 4- Carottes coupées, 5 spec / Carrots short
- 5- Carottes ADV, sac 3 lbs (plastique) / Carrots 3 lbs bag
- 6- Concombres verts 3 spec / Cucumbers green
- 7- Concombres anglais verts, 3 spec / Cucumbers english frame, green
- 8- Concombres mûrs 3 spec / Cucumbers ripe

- 9- Concombres à marinade, 12 spec / Cucumbers pickling
- 10- Blé d'inde, sucré blanc, 3 spec / Corn sweet white
- 11- Blé d'inde, sucré jaune, 3 spec / Corn sweet yellow
- 12- Blé d'inde, blanc et jaune, 3 spec / Corn white and yellow
- 13- Poireau, 5 spec / Leek
- 14- Oignons rouges, 5 spec / Onions red
- 15- Oignons blancs, 5 spec / Onions white
- 16- Oignons jaunes, 5 spec / Onions yellow
- 17- Oignons rouges de grain, 5 spec / Onions from seed red
- 18- Oignons jaunes de grain, 5 spec / Onions from seed yellow
- 19- Oignons blancs de grain, 5 spec / Onions from seed white
- 20- Oignons à marinade, panier de 1/2 L / Onions pickling 1/2 L basket 3/4" diam.
- 21- Phénomène du jardin digne d'être exposé / Garden freak show worthy)
- 22- Piments longs, forts, 5 spec / Long hot peppers
- 23- Piments doux, verts, 5 spec / Peppers, sweet green
- 24- Piments doux, rouges, 5 spec / Peppers, sweet red
- 25- Patates rouges, 5 spec / Potatoes, red
- 26- Tomates rouges, 5 spec / Tomatoes, red
- 27- Tomates roses, 5 spec / Tomatoes, pink
- 28- Tomates jaunes, 5 spec / Tomatoes, yellow
- 30- Tomates, cerises, 1/2 L boîte / Tomatoes, cherry 1/2 L box
- 31- Brocoli 2 spec / Brocoli 2 spec
- 32- Navets, suédois 3 spec / Turnips, swede
- 33- Courges zuchinni, plus longues / Zuchinni, squash, longest
- 34- Tomates plus lourdes / Tomato heaviest
- 35- Choux fleurs, 2 spec / Cauliflower
- 36- Choux d'hiver, 2 spec / Cabbage, winter
- 37- Choux rouges, 2 spec / Cabbage, red
- 38- - Citrouilles, sucre seulement, 2 spec / Pumpkins, sugar only
- 39- - Citrouilles, 2 spec / Pumpkins, jack-o-lantern
- 40- Courges, vert hubbard, 2 spec / Squash, green hubbard
- 41- Courges, 2 spec / Squash, buttercup
- 42- Courges, zuchinni pas plus de 15", 2 spec / Squash, zuchinni, nat over 15"
- 43- Patates, blanches prématurées, sac en plastique 5 lbs
Potatoes, early white, 5 lbs plastic bag
- 44- Patates, blanches tardives, sac en plastique, 5 lbs Potatoes, late white, 5 lbs plastic bag
- 45- Patates, rouges, sac en plastique, 5 lbs / Potatoes, red, 5 lbs plastic bag
- 46- Tomates, vertes, 3 L panier / Tomatoes, green, 3 L basket
- 47- Tomates, rouges, 3 L panier / Tomatoes, red, 3 L basket
- 48- Tomates, roses, 3 L panier / Tomatoes, pink, 3 L basket
- 49- Citrouilles, plus lourdes / Pumpkins, heaviest variety
- 50- Courges, plus lourdes / Squash, heaviest variety
- 51- Céleri, vert, 3 spec en boîte / Celery, green, 3 spec in planter
- 52- Collection de légumes contenant 10 variétés, 2 spec chacune

Collection of vegetables to comprise of 10 spec, 2 spec each

53- Collection de patates, 5 spec de chaque variété, nommée correctement

Collection of potatoes, 5 spec of each, named correctly

54- Collection et meilleure exposition de légumes de jardin, n'occupant pas plus de 4 pieds X 4 pieds, nommée correctement. Fait un thème pour le 169e anniversaire.

Collection best display of garden vegetables to occupy not more than 4 ft X 4 ft, correctly named. Make a 169th anniversary theme.